

CLI810HF

Instructions d'installation - Installation instructions

Presentation

Le clavier radio CLI810HF permet de commander les centrales DOMONIAL 800++.

Le clavier radio CLI810HF vous permet de :

- Activer le système (Total, partiel et annexe).
- Désactiver le système.
- Commander à distance de 1 à 4 périphériques radio.
- Déclencher une alerte sonore immédiate.

Son exploitation peut-être personnalisée sans intervention sur la centrale d'alarme :

- ▶ Programmation des codes utilisateurs,
- ▶ Ajustement du niveau sonore des bips émis par la sirène SIX00HF ou par la sirène intégrée,
- ▶ Définition de la mise en surveillance totale avec ou sans code.

- ① Clavier numérique utilisé pour la saisie du code secret
- ② Mise en surveillance de la zone totale
- ③ Mise en surveillance de la zone partielle
- ④ Mise en surveillance de la zone annexe
- ⑤ Activer les périphériques radio
- ⑥ Désactiver les périphériques radio
- ⑦ Voyant témoin émission radio
- ⑧ Voyant témoin des phases de programmation / violation d'accès
- ⑨ Déclenchement d'une alerte volontaire (appui simultané)



Presentation

The CLI810HF wireless keypad is designed to control the DOMONIAL radio central unit.

The CLI810HF allows you to :

- arm the system (main, partial and annex)
- disarm the system
- command 1 to 4 Remote Mains Plug (optional)
- trigger an immediate alert

Its operation can be customized without action on the alarm central unit :

- ▶ Programming of user codes,
- ▶ Adjustment of the sound level of the beeps emitted by the SIX00HF siren or built-in sounder,
- ▶ Definition of the "arm" key's function (switching to surveillance with or without code).

- ① Digital keypad used for entering secret code.
- ② Arming the main zone.
- ③ Arming the partial zone
- ④ Arming the annex zone.
- ⑤ turn on the remotes mains plug.
- ⑥ turn off the remotes mains plug.
- ⑦ Radio transmission indicator LED
- ⑧ Programming phase indicator LED / access violation.
- ⑨ Alert function (by pressing Partial and Annex button simultaneously)

Operation

Codes secret

Le CLI810HF gère 10 codes secrets à 4 chiffres:

- ▶ 1 code maître (1234 par défaut) permet l'exploitation complète et la programmation du clavier.
- ▶ 9 codes utilisateurs (0000 par défaut) pour une utilisation complète du clavier (une fois le code changé et différent de 0000).

Un code sous contrainte (obtenu en ajoutant 1 au dernier des 4 chiffres de votre code) permet de transmettre une commande de mise hors surveillance à la centrale, tout en lui indiquant qu'il s'agit d'une agression.

Le code de l'utilisateur doit être saisi dans une séquence de 20 appuis maximum. Au delà, le clavier est bloqué (blocage antifraude) pendant environ 5 mn, et l'information est émise vers la centrale.

Autoprotection du clavier

En cas de tentative d'ouverture ou d'arrachement du clavier, un message est envoyé vers la centrale.

Voyant de signalisation

- ▶ Le voyant vert « Emission radio » s'allume pour signaler une commande émise vers la centrale.
- ▶ Le voyant rouge « Programmation » clignote pendant les phases de programmation ou sur violation d'accès.

Buzzer

Un bip sonore accompagne l'exploitation :

- Un bip aigu court ▶ pression sur une des touches
- Un bip long ▶ signale la fin d'une commande et son émission



Operation

Secret codes

The CLI810HF keypads manages ten 4-digit secret codes:

- ▶ 1 master code (1234 factory default) for full operation and programming of keypad,
- ▶ 9 user's code (0000 by default) for complete use of keypad (when they have been changed and different of 0000) ,

A duress code (obtained by adding 1 to the last of the 4 digits of your code), for transmitting a disarming command to the control panel while informing it that it concerns an aggression.

If a sequence of twenty numbers without including a correct code is entered, the keypad is locked (anti-fraud blocking) for approximately 5 minutes and the information is sent to control panel.

Keypad tamper

In the event of an attempt to open the keypad or pull it away, a message is sent to the central unit.

Indicator light

- ▶ The "Radio transmission" green indicator LED comes on to indicate a command sent to the central unit,
- ▶ The red "Programming" LED flashes during the programming phases or during an access violation.

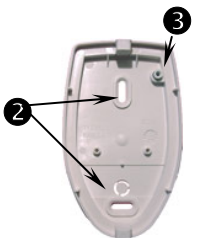
Buzzer

An audible beep accompanies operation:

- 1 short high-pitched beep ▶ button pressed,
- 1 long beep ▶ end of command and its transmission.

Montage / Mise en service

- Le clavier CLI810HF se monte à l'intérieur du local à protéger
- ▶ Ouvrez le clavier après avoir dévissé la vis en haut du boîtier ①.
- ▶ Marquez à l'aide du socle les 2 points de perçage ② et percez aux endroits marqués (forêt de 5 mm de diamètre)
- ▶ Fixez le socle du clavier en serrant les 2 vis
- ▶ Introduire la colonnette d'autoprotection dans l'orifice prévu à cet effet sur le socle ③. Une vis d'ajustement peut être insérée.
- ▶ Insérez la pile en respectant les polarités
- (Attention : L'insertion de la pile AP fermée, effacera tous les codes)
- ▶ Emboîtez le capot et remplacez la vis de fermeture du clavier ①



Assembly and start-up

- The CLI810HF keypad is fixed inside the room to be protected.
- ▶ Open the keypad by detaching the screw at the top ①.
- ▶ Mark the 2 drilling points using the base as a guide ②, and drill the 2 holes (5 mm diameter drill bit).
- ▶ Attach the base of the keypad by securing the 2 screws.
- ▶ Insert the tamper column in the hole provided for it in the rear face of base ③. An adjustment screw can be inserted.
- ▶ Insert the battery while complying with the polarities.
- (Careful : Tamper closed during battery insertion, will reset user codes)
- ▶ Fit the cover and put the keypad closing screw back in position ①.

CLI810HF



CR123A x 1

Instructions d'installation - Installation Instructions

Enregistrement

Recording

IMPORTANT : Le clavier doit toujours être enregistré à son emplacement définitif, ce qui permet de visualiser le niveau radio d'enregistrement. Pour éviter tout problème, ce niveau doit être supérieur à 2 graduations.

IMPORTANT : The keypad must always be recorded in its final location so as to display the recording radio level. To avoid problems, this level must be greater than 2 graduations.

L'enregistrement d'un clavier nécessite l'utilisation d'un outil de programmation. La procédure complète est décrite dans la notice d'installation de la centrale ou de l'outil de programmation.

To record a remote control, it is necessary to use a programming tool. The procedure is described specifically in the panel or programming tool manual.

- Après avoir connecté l'outil de programmation, sélectionner la rubrique enregistrement

- Connect the programming tool, and choose the "recording"

- Open the tamper switch of the peripheral; Then it has been recorded.

- Actionner ensuite l'autoprotection. Celui-ci est alors enregistrée.

- Then choose keypad related zone (depending on panel version – C version minimum - total, annex, total+annex) and alert type (alert 1, 2 3, bell, disable).

- Il reste à choisir la zone affectée au clavier (selon version centrale – version C minimum – totale, annexe, totale+annexe) et le type d'alerte (alerte1, 2 3, carillon, inactif).

For **deleting**, access to the previous menu, select the peripheral you want to erase and press the « SUPPR » key.

Pour la **suppression**, accéder au menu précédent, sélectionner le périphérique à supprimer et appuyer sur « SUPPR »

ATTENTION : Il y a danger d'explosion s'il y a remplacement incorrect de la pile. Remplacer uniquement avec une pile du même type ou d'un type équivalent recommandé par le constructeur. Mettre au rebut les piles usagées conformément aux instructions du fabricant.

WARNING : Risk of explosion in case of wrong replacement of the battery. Replace only with a same battery type or with an equivalent type which has been recommended by the manufacturer. Throw the used batteries out according with the manufacturer instructions.

Caractéristiques principales

Main characteristics

► Techniques

Alimentation	1 pile lithium 3V type CR123
Autonomie	> 100 000 commandes
Autoprotection	Ouverture et vandalisme.
Default pile	Entre 2,4V et 2,6V
Dimensions	85mm (l) x 135mm (h) x 25mm (d)
Poids	130g
Température de fonctionnement	0°C à 40°C
Température de stockage	-20°C à + 70°C
Humidité relative	< 80%

► Technicals

Power supply	1 pile lithium 3V type CR123
Self-sufficiency	> 100 000 commandes
Tamper	Opening and vandalism.
Battery default	between 2,4V and 2,6V
Dimensions	85mm (l) x 135mm (h) x 25mm (d)
Weight	130g
Operating temperature	0°C à 40°C
Storage temperature	-20°C à + 70°C
Humidity relative	< 80%

► Radio

Type	FM bande étroite
Frequencies	868.25 MHz
Radio range:	50m sur site (typique)

► Radio

Type	FM narrow band
Frequencies	868.25 MHz
Radio range:	50m on site (typical)

FICHE DE RETOUR SAV - REPAIR SHEET

A compléter et à joindre au produit lors de son retour en SAV. Tout produit retourné sans cette fiche entrainera son diagnostic complet et, en conséquence, une facturation forfaitaire pour la prestation de remise en état.








To fill in and return together with the faulty product. Any reception without « Repair Sheet » attached to the equipment, will result in a full process diagnosis, repair and test. A fixed price repair would consequently apply.

N° de série de l'appareil / serial number <input type="text"/>	Cause du retour / cause of return <input type="checkbox"/> Effraction ----- Intrusion <input type="checkbox"/> Rénovation --- Cosmetic repair <input type="checkbox"/> Panne ----- Fault	Défaut constaté / noticed fault <input type="checkbox"/> A l'installation ----- During installation --- date <input type="text"/> <input type="checkbox"/> Sur intervention --- On intervention ----- date <input type="text"/> <input type="checkbox"/> Défaut aléatoire ---- Random fault
Installateur / Installer <input type="text"/>	Description du défaut / Fault description <input type="text"/>	

CLI810HF

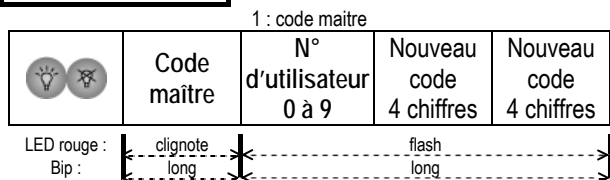
Instructions d'installation - Installation instructions

Utilisation du clavier

- **Mise sous surveillance Totale** : Appuyez sur la touche  (+ code éventuellement). *La centrale émet le signal sonore de prise en compte de la fonction.*
- **Mise sous surveillance de la zone Partielle** : Appuyez sur la touche  puis saisissez votre code secret (à 4 chiffres). *La centrale émet le signal sonore de prise en compte de la fonction.*
- **Mise sous surveillance annexe** : Appuyez sur  puis saisissez votre code secret. *La centrale émet le signal sonore de prise en compte de la fonction.*
- **Mise hors surveillance (totale et annexe)** : Saisissez votre code secret à 4 chiffres (Il doit être saisi dans une séquence de 20 chiffres max.). Attention : Un faux code entraîne une violation d'accès. *La centrale émet le signal sonore de prise en compte de la fonction.*
- **Alerte** : Appuyez sur les touches  et  pour déclencher l'alerte dont le fonctionnement a été préprogrammé lors de l'enregistrement du clavier.
- **Code sous contrainte** : Entrez votre code pour activer ou désactiver le système en ajoutant 1 à votre code. Exemple : votre code est 1234, le code sous contrainte est 1235. *Taper le code sous contrainte aura pour action d'envoyer une alarme à la centrale lors de l'activation ou de la désactivation du système.*
- **Mise en marche d'un récepteur radio** : Appuyez sur  puis sur la touche 1 à 4 pour actionner le récepteur correspondant.
- **Mise à l'arrêt d'un récepteur radio** : Appuyez sur  puis sur la touche 1 à 4 pour actionner le récepteur correspondant.
Nécessite la présence de récepteurs radios optionnels

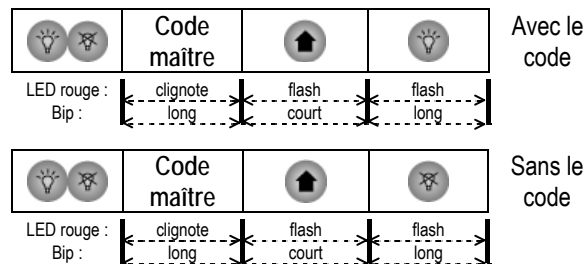
Programmation du clavier

Modification des codes

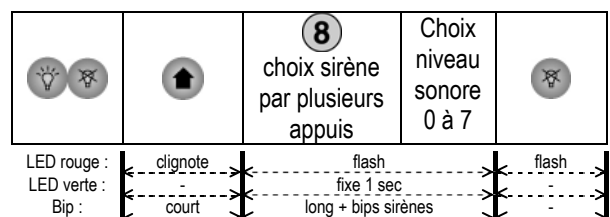


NB : Les codes sont conservés lors d'un changement de pile

Activation avec ou sans le code










Réglage du niveau sonore des beeps



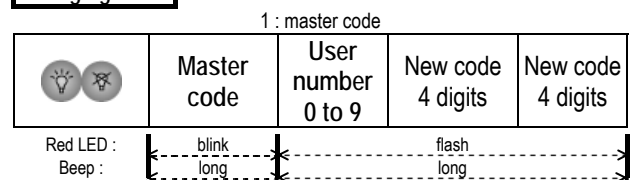
0 = pas de son. La sirène émet un bip au niveau choisi.

Using the keypad

- **Total Arming** : Press  button (and enter your secret code, depending on the programming of the keypad). The panel is emitting a signal.
- **Partial zone Arming** : Press  button (and enter your secret code – 4 digits). *The central unit emits an audible signal acknowledging the function.*
- **Annex zone Arming** : Press  button (and enter your secret code). *The control panel or the siren unit emits an audible signal*
- **Disarming (total and annex)** : Enter your secret code with 4 digits. (you can enter your code in a sequence of twenty number) **Carrefull** : A wrong code put the device in access violation mode. *The control panel or the siren unit emits the acknowledgment audible signal.*
- **Alert** : Press  and  buttons simultaneously to trigger an alert (no alert, silent or audible alert, depending on programming).
- **Duress code** : Enter your code to arm or disarm the system, but replace the last number of your code (+1). Example : your code is 1234, the duress code is 1235. *The duress code action will send an alarm to the central station during arming or disarming the system.*
- **setting the remote plug** : Press  key then "1" to "4" buttons to set the corresponding Remote mains plug
- **unsetting the remote plug** : Press  key then "1" to "4" buttons to set the corresponding Remote mains plug
Need to have optional radio receivers

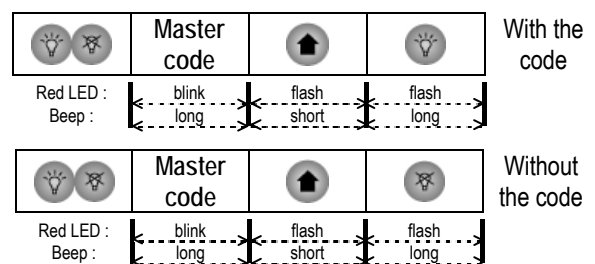
Programming the keypad

Changing codes

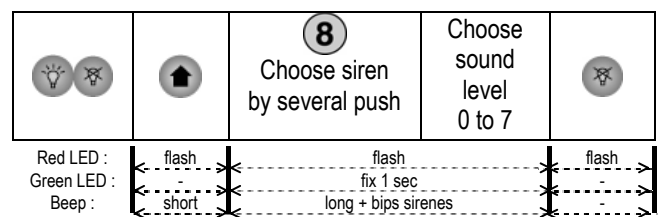


NB : Codes are saved even during a battery replacement

Arming with or without code



Adjust the audible beep level



0 = no sound. The siren gives out a beep with the correct level.